

CASO
DESIGN

Original bruksanvisning Stavmixer HB 2200 PRO



AK

CE



Artikel-Nr.3602

Braukmann GmbH

Raiffeisenstraße 9

D-59757 Arnsberg

Tel.: +49 (0) 29 32 / 80 55 4 – 99

Fax: +49 (0) 29 32 / 80 55 4 – 77

eMail: kundenservice@caso-design.de

Internet: www.caso-design.de

Dokument-Nr.: 3602 31-03-2021

Med förbehåll för tryck- och skrivfel.

Bild avvikelse från originalprodukten kan förekomma på grund av tekniska skäl.

© 2021 Braukmann GmbH

1	Original bruksanvisning	5
1.1	Allmänt.....	5
1.2	Information om denna bruksanvisning	5
1.3	Varningstexter.....	5
1.4	Ansvarsbegränsning	6
1.5	Upphovsmannarättsskydd	6
2	Säkerhet.....	6
2.1	Avsedd användning	6
2.2	Allmänna säkerhetsanvisningar	7
2.3	Farokällor.....	8
2.3.1	Risk för skada	8
2.3.2	Risker genom elektrisk ström.....	8
3	Idrifttagning	9
3.1	Säkerhetsanvisningar.....	9
3.2	Leveransomfattning och transportinspektion.....	9
3.3	Uppackning	9
3.4	Avfallshantering av emballaget	9
3.5	Krav på uppställningsplatsen	10
3.6	Elektrisk anslutning	10
4	Konstruktion och funktion	10
4.1	Översikt och montering.....	11
4.2	Märkskylt	11
5	Manövrering och drift	11
5.1	Före första användning	11
5.2	Förberedelser för användning	11
5.3	Montering.....	12
5.4	Användning	12
6	Rengöring och skötsel	12
6.1	Säkerhetsanvisningar.....	12
6.2	Rengöring	13
7	Åtgärdande av störningar	13
7.1	Säkerhetsanvisningar.....	13
7.2	Störningar.....	13
8	Avfallshantering av uttjänt apparat	13
9	Garanti	14
10	Tekniska data	14
11	Original-betjeningsvejledning.....	16

11.1	Generelt	16
11.2	Informationer om denne vejledning	16
11.3	Advarselshenvisninger	16
11.4	Ansvarsbegrænsning	17
11.5	Ophavsretlig beskyttelse.....	17
12	Sikkerhed.....	17
12.1	Formålsbestemt anvendelse.....	17
12.2	Generelle sikkerhedshenvisninger.....	18
12.1	Farekilder.....	19
12.1.1	Fare for kvæstelse	19
12.1.2	Fare som følge af elektrisk strøm.....	20
13	Ibrugtagning	20
13.1	Sikkerhedshenvisninger.....	20
13.2	Leveringsomfang og transportinspektion	20
13.3	Udpakning	21
13.4	Bortskaffelse af emballagen	21
13.5	Krav til opstillingsstedet	21
13.6	Elektrisk tilslutning.....	21
14	Opbygning og funktion.....	22
14.1	Oversigt og komponenter	22
14.2	Mærkeplade	22
15	Betjening og drift	23
15.1	Inden maskinen tages i brug.....	23
15.2	Klargøring til brug.....	23
15.3	Samling.....	23
15.4	Anvendelse.....	23
16	Rengøring og pleje	24
16.1	Sikkerhedshenvisninger.....	24
16.2	Rengøring	24
17	Fejlafhjælpning	24
17.1	Sikkerhedshenvisninger.....	24
17.2	Driftsfejl	24
18	Bortskaffelse af det gamle apparat	25
19	Garanti	25
20	Tekniske data	26

1 Original bruksanvisning

1.1 Allmänt

Läs informationen i denna text, så att du snabbt lär känna din apparat och kan utnyttja dess funktioner i full utsträckning. Du kommer att ha nytta av din apparat under många år, om du hanterar och sköter den på rätt sätt. Vi önskar mycket nöje vid användningen.

1.2 Information om denna bruksanvisning

Denna bruksanvisning utgör en del av HB 2200 Pro (här nedan kallad apparaten) och ger dig viktiga anvisningar för drift, säkerhet, avsedd användning och skötsel av apparaten. Bruksanvisningen måste alltid finnas till hands vid apparaten och ska läsas och tillämpas av alla som arbetar med:

- idrifttagning,
- åtgärdande av störningar och/eller
- manövrering,
- rengöring

av apparaten. Förvara denna bruksanvisning väl och lämna den vidare till nästa ägare tillsammans med apparaten.

1.3 Varningstexter

I denna bruksanvisning används följande varningstexter:



FARA

En varningstext i denna riskklass, markerar en hotande farlig situation.

Om den farliga situationen inte undviks, leder denna till dödsfall eller svåra personskador.

- Anvisningarna under denna varningstext måste följas, för att undvika faran för dödsfall eller allvarliga personskador.



VARNING

En varningstext i denna riskklass, markerar en eventuellt farlig situation.

Om den farliga situationen inte undviks, kan den leda till allvarliga skador.

- Anvisningarna under denna varningstext måste följas, för att undvika personskador.



FÖRSIKTIGHET

En varningstext i denna riskklass, markerar en eventuellt farlig situation.

Om den farliga situationen inte undviks, kan den leda till lätta eller medelsvåra skador.

- Anvisningarna under denna varningstext måste följas, för att undvika personskador.



OBS

En OBS-text ger ytterligare information, som underlättar arbetet med apparaten.

1.4 Ansvarsbegränsning

All teknisk information i denna bruksanvisning, liksom data och anvisningar för installation, drift och skötsel svarar mot aktuell nivå vid pressläggningen och lämnas mot bakgrund av våra hittillsvarande erfarenheter och kunskaper.

Inga anspråk kan ställas med anledning av uppgifterna, bilderna och beskrivningarna i denna anvisning. Tillverkaren påtar sig inget ansvar för skador till följd av:

- att anvisningarna inte följs
- icke fackmässiga reparationer
- tekniska förändringar, modifieringar av apparaten
- att användning sker på icke avsett sätt
- användning av otillåtna reservdelar

Modifieringar av apparaten rekommenderas inte och omfattas inte av garantin.

Översättningar görs i god tro. Vi tar inget ansvar för översättningsfel, även när översättningen är gjord av oss eller för vår räkning. Bindande återstår bara den tyska originaltexten.

1.5 Upphovsmannarättskydd

Denna dokumentation är upphovsmannarättsligt skyddad.

Alla rättigheter, även avseende fotomekanisk reproduktion, mångfaldigande och spridning via speciella metoder (t.ex. databearbetning, datamedium och datanät), även delvis, är förbehållda Braukmann GmbH.

Med reservation för innehållsmässiga och tekniska ändringar.

2 Säkerhet

I detta avsnitt får du viktiga säkerhetsanvisningar för arbetet med apparaten.

Denna apparat svarar mot föreskrivna säkerhetsbestämmelser. En felaktig användning kan emellertid leda till person- och egendomsskador.

2.1 Avsedd användning

Enheten är endast avsedd för inomhusbruk i hushåll

- Rivning, skärning, hackning och malning av livsmedel
- Blandning av vätskor och mjuka ingredienser
- Avsedd för puré av kokta

livsmedel.

Denna apparat är avsedd att användas i hushållet och liknande tillämpningar, exempelvis:

- i kök för personal i butiker, på kontor och andra yrkesmässiga omgivningar;
- i lantbruksmiljöer;
- av kunder på hotell, motell och andra logianordningar;
- på frukostpensionat.

All annan eller därutöver gående användning räknas som inte avsedd.

⚠WARNUNG

VARNING

Fara genom icke avsedd användning! Apparaten kan ge upphov till fara i samband med icke avsedd användning och/eller annat bruk.

- Apparaten får uteslutande användas på avsett sätt.
- De i denna bruksanvisning beskrivna metoderna ska följas.

Anspråk av alla former på grund av skador till följd av icke avsedd användning är uteslutna. Enbart användaren står då ensam för risken.

2.2 Allmänna säkerhetsanvisningar

HINWEIS

OBS

För säkert arbete med apparaten ska nedanstående allmänna säkerhetsanvisningar följas:

- Kontrollera apparaten före användning med avseende på utifrån synliga skador. Ta inte en skadad apparat i drift.
- Denna enhet får inte användas av personer med nedsatt fysisk, sensorisk och mental förmåga eller brist på erfarenhet och/eller kunskap.
- Denna apparat får inte användas av barn. Apparat och nätkabel ska hållas utom räckhåll för barn.
- Barn får inte leka med apparaten.
- Rengöring och skötsel från användarens sida får inte utföras av barn.
- Apparaten får inte lämnas utan tillsyn under drift.
- En reparation av apparaten får enbart utföras hos av tillverkaren auktoriserad kundservice, annars föreligger inte längre något garantiåtagande för efterföljande skador. Allvarliga risker för användaren kan uppkomma genom icke fackmässiga reparationer.
- Defekta komponenter får enbart bytas ut mot originalreservdelar. Enbart med sådana delar, garanteras att säkerhetskraven uppfylls.

2.3 Farokällor

2.3.1 Risk för skada

▲GEFAHR FARA

Vid oförsiktig användning av enheten finns det risk för skada.

Följ följande säkerhetsanvisningar för att undvika skador:

- ▶ Doppa inte motorn i vatten eller andra vätskor och lägg den inte i diskmaskinen.
- ▶ Rör inte bladen, i synnerhet inte om enheten är inkopplad. Bladen är väldigt vassa.
- ▶ Om något blockerar bladen, ta först bort kontakten från uttaget innan ni tar bort det livsmedel som blockerar bladen!
- ▶ Se till att alla delar är ordentligt monterade och sitter fast ordentligt.
- ▶ Om enheten inte används och före varje rengöring och montering/demontering av delar skall ni koppla ur strömkontakten. Låt enheten svalna före varje rengöring, montering/demontering av delar och före bortstuvning.
- ▶ Låt enheten svalna i 2 minuter efter 1 minuts bearbetningstid. Ta en paus på en halvtimme efter 5 arbetscykler.

2.3.2 Risker genom elektrisk ström

▲GEFAHR FARA

Livsfara genom elektrisk ström!

Vid kontakt med spänningssförande ledningar eller komponenter föreligger livsfara! Följ nedanstående säkerhetsanvisningar för att undvika risker orsakade av elektrisk ström:

GEFAHR**FARA**

- Kör inte denna apparat, om dess elkabel eller väggkontakt är skadad, om den inte fungerar på föreskrivet sätt eller om den har tappats eller skadats. Om strömkabeln eller väggkontakten har skadats, måste den bytas ut av tillverkaren eller dennes serviceombud, för att undvika faror.
- Apparatens hölje får under inga omständigheter öppnas. Om spänningssförande anslutningar vidrörs och den elektriska och mekaniska konstruktionen förändras, föreligger risk för elektriska stötar. Därutöver kan funktionsstörningar uppkomma i apparaten.

3 Idrifttagning

I detta avsnitt finns viktiga anvisningar för idrifttagning av apparaten. Följ anvisningarna för att undvika risker och skador.

3.1 Säkerhetsanvisningar

WARNUNG**VARNING**

- Förpackningsmaterialen är inga leksaker. Risk för kvävning.

3.2 Leveransomfattning och transportinspektion

Apparaten levereras som standard med följande komponenter:

- Motorenhet med mixerstav
- Visp
- Bruksanvisning
- Multi-kniv
- Köttniv

HINWEIS**OBS**

- Kontrollera att leveransen är komplett och med avseende på synliga skador.
- Rapportera omedelbart ofullständig leverans eller skador till följd av bristfällig förpackning eller genom transporten till speditören, försäkringsbolaget och leverantören.

3.3 Uppackning

För att packa upp apparaten, ska den tas ur kartongen och förpackningsmaterialet avlägsnas.

3.4 Avfallshantering av emballaget

Emballaget skyddar apparaten mot transportskador. Förpackningsmaterialen har valts efter miljövänliga och avfallshanteringstekniska aspekter och är därför återvinningsbara.



Återvinning av förpackningen i materialkretsloppet sparar råmaterial och minskar avfallsberget. Lämna förpackningsmaterial som inte längre behövs till ett uppsamlingsställe på din ort.

HINWEIS

OBS

- Behåll om möjligt originalförpackningen under apparatens garantitid, för att vid ett garantifall på föreskrivet sätt åter kunna förpacka apparaten.

3.5 Krav på uppställningsplatsen

För säker och felfri drift av apparaten, måste uppställningsplatsen uppfylla följande förutsättningar:

- Apparaten måste ställas upp på en plan och stabil yta.
- Använd inte apparaten utomhus.
- Välj uppställningsplatsen så, att barn inte kan komma åt apparaten.
- Apparaten är inte avsedd för inbyggnad i vägg eller placering i inbyggt skåp.
- Ställ inte apparaten i en het, våt eller mycket fuktig omgivning eller i närheten av brännbara material.
- Uppställning av apparaten på icke-stationära uppställningsplatser (t.ex. fartyg) får enbart utföras av fackföretag/fackpersonal, om de säkerställer förutsättningar för säkerhetsmässigt korrekt användning av denna apparat.

3.6 Elektrisk anslutning

För säker och felfri drift av apparaten, ska följande anvisningar iakttas i samband med den elektriska anslutningen:

- Innan apparaten ansluts, ska anslutningsdata (spänning och frekvens) på märkskylden jämföras med ditt elnät. Dessa data måste överensstämma, för att apparaten inte ska skadas. Rådfråga din elektriker, om du är tveksam.
- Eluttaget måste vara säkrat med en 16A säkring.
- Anslutning av apparaten till elnätet, får maximalt ske via en 3 meter lång, utrullad skarvsladd med en area om minst 1,5 mm². Användning av grenuttag eller –dosor är förbjudet på grund av den därmed förknippade brandfaran.
- Försäkra dig om att elkabeln är oskadad och inte dras över eller under apparaten eller över ytor som är heta och/eller har vassa kanter.
- Apparatens elektriska säkerhet garanteras enbart, om den ansluts till ett på föreskriftsenligt sätt monterat jordningssystem. Det är förbjudet att använda apparaten via ett ojordat uttag. Låt en behörig elektriker kontrollera installationen i ditt hem, om du är tveksam. Tillverkaren ansvarar inte för skador, förorsakade genom saknad eller trasig jordledare.

4 Konstruktion och funktion

I detta avsnitt får du viktiga anvisningar om apparatens konstruktion och funktion.

4.1 Översikt och montering



1. motorenhet med mixerstav

2. fot med förvaring

Blad:

3 Multi-kniv

4 Visp

5 Kötkniv

6 Rostfri gaffel för byte av blad



4.2 Märkskylt

Märkskyten med anslutnings- och effektdata finns på apparatens baksida.

5 Manövrering och drift

I detta avsnitt får du viktig information kring manövreringen av apparaten. Följ dessa anvisningar för att undvika risker och skador.

⚠WARNUNG ⚠ VARNSNING

- För att du snabbt ska kunna ingripa vid fara, får apparaten inte lämnas utan tillsyn under drift.

5.1 Före första användning

1. Rengör de delar som kommer i kontakt med livsmedel före första användningen (se kapitel "Rengöring").

5.2 Förberedelser för användning

1. Låt heta livsmedel svalna innan de bearbetas. (max. 80 °C).
2. Skär stora ingredienser i ca 2cm stora bitar innan de bearbetas.
3. Montera enheten helt och korrekt innan ni kopplar in kontakten i uttaget.

5.3 Montering



Vänd enheten så att bladen pekar uppåt. Bänd bladen upp med gaffeln av rostfritt stål, så som det visas på bilden.

Sätt i önskat blad och tryck ner det med gaffeln tills det snäpper på plats

▲GEFAHR

Fara

- Hantera bladen försiktigt, de är vassa. Risk för skada.

5.4 Användning

Funktioner:

- Blandning av vätskor, t.ex. mejeriprodukter, såser, fruktjuicer, soppor, blandade drycker och shakes
- Blanda mjuka ingredienser, t.ex. pannkaka deg, majonnäs.
- Puré av tillagade livsmedel, t.ex. för framställning av barngröt

Konstruktion och användning:

1. Lägg livsmedlen i en behållare.
2. Välj önskat blad:
Använd Multi-kniven för att krossa och mosa mat.
Använd visp för att blanda/vispas mat.
Använd köttniven för att hugga upp kött.
3. Fäst det valda bladet.
4. Anslut kontakten till uttaget.
5. Doppa staven i livsmedlet.
6. Tryck på strömbrytaren På/Av ovanpå enheten.
7. Flytta enheten långsamt upp och ner och även i cirkulära rörelser för att bearbeta livsmedlet till den konsistens ni vill ha.

6 Rengöring och skötsel

I detta avsnitt får du viktiga anvisningar om rengöring och skötsel av apparaten. Följ anvisningarna för att undvika skador på apparaten till följd av felaktig rengöring.

6.1 Säkerhetsanvisningar

AVORSICHT

FÖRSIKTIGHET

Tänk på följande säkerhetsanvisningar innan du påbörjar rengöring av apparaten:

- Bladen är väldigt vassa. Hantera den försiktigt.
► Doppa inte huvudenheten i vatten.

6.2 Rengöring

Ta bort kontakten från uttaget.

Ta bort bladen och rengör dem under rinnande vatten med ett milt rengöringsmedel. Torka dem noggrant och förvara knivarna i förvaringen i foten.

Torka huvudenheten med mixerstaven med en fuktad trasa och torka den noggrant.

HINWEIS

OBS

- För snabb rengöring kan ni hälla varmt vatten i en behållare med lite diskmedel och blanda det med mixern i 10 sekunder.

7 Åtgärdande av störningar

I detta avsnitt får du viktiga anvisningar om lokalisering och åtgärdande av störningar. Följ anvisningarna för att undvika risker och skador.

7.1 Säkerhetsanvisningar

AVORSICHT

FÖRSIKTIGHET

- Elektriska apparater får enbart repareras av fackpersonal, som utbildats av tillverkaren.
- Genom felaktiga reparationer kan betydande risker uppstå för användaren och för skador på apparaten.

7.2 Störningar

Fel	Eliminering
Enheten startar inte	Se till att kontakten är korrekt placerad i uttaget.
Enheten har stängt av sig själv.	Överhettningsskyddet har utlösts. Om detta händer, koppla ur kontakten från uttaget och vänta ca 30 minuter tills motorn har svalnat helt och hållet. Därefter kan ni använda enheten igen.

HINWEIS

OBS

- Om du inte kan lösa problemet genom ovanstående steg, ber vi dig ta kontakt med vår kundtjänst.
- Rengör enheten innan ni skickar den till kundtjänsten.

8 Avfallshantering av uttjänt apparat

Uttjänta elektriska och elektroniska apparater innehåller ofta alltjämt värdefulla material. De innehåller emellertid också skadliga ämnen, vilka varit nödvändiga för apparaternas funktion och säkerhet. I hushållssoporna eller felaktigt hanterade kan dessa skada såväl den mänskliga hälsan som miljön. Under inga förhållanden får du kasta din uttjänta apparat i hushållssoporna.



HINWEIS**OBS**

- ▶ Vänd dig till på din bostadsort anordnat uppsamlingsställe för återlämning och återvinning av uttjänt elektrisk och elektronisk apparatur. Information finns hos din kommun eller din handlare.
- ▶ Se till att din uttjänta apparat förvaras barnsäkert tills den forslas bort.

9 Garanti

För denna produkt lämnar vi från och med försäljningsdatum 24 månaders garanti med avseende på bristfälligheter, vilka kan härledas till tillverknings- eller materialfel.

Dina garantiåtagandeanspråk enligt gällande lagstiftning – i Tyskland §439 ff. BGB-E – påverkas inte av detta. Garantin omfattar inte skador, vilka uppkommit genom felaktig hantering eller användning, inte heller bristfälligheter vilka enbart i ringa grad påverkar apparatens funktion eller värde. Vidare är slitdelar, transportskador, såvida vi inte ska bära ansvaret för dessa, samt skador, vilka uppkommit genom reparationer som vi inte utfört, uteslutna från garantianspråk. Denna apparat är konstruerad och kapacitetsmässigt beräknad för privat användning (i hushållet). Ett eventuellt nyttjande för yrkesmässigt bruk omfattas enbart av garantin, i den mån detta till sin omfattning kan jämföras med påkänningarna vid privat nyttjande. Apparaten är inte avsedd för mer omfattande, yrkesmässigt bruk. I samband med berättigade reklamationer kommer vi att i eget val reparera den defekta apparaten eller byta ut den mot en felfri apparat. Uppenbara brister ska anmälas inom 14 dagar efter leverans. Ytterligare anspråk är uteslutna.

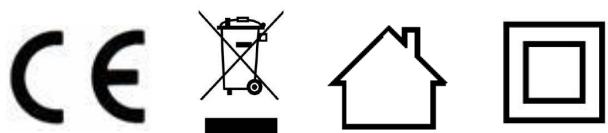
För att hävda ett garantianspråk, ska ni kontakta oss innan apparaten skickas tillbaka (alltid med inköpskvitto).

10 Tekniska data

Apparat	Stavmixer HB 2200 PRO
Artikel-nr.	3602
Anslutningsdata	230 V / 50 Hz
Effektbehov	170 W
Yttermått (B/H/D)	70 x 340 x 100 mm
Vikt	1 kg

Original-betjeningsvejledning

Stavblender HB 2200 PRO



Artikel-nr.3602

11Original-betjeningsvejledning

11.1 Generelt

Læs de heri indeholdte informationer, så du hurtigt bliver fortrolig med dit apparat og kan udnytte dets funktioner i fuldt omfang. Din HB 2200 Pro vil tjene dig i mange år, hvis du behandler og plejer den korrekt. Vi ønsker dig god fornøjelse ved brugen!

11.2 Informationer om denne vejledning

Denne betjeningsvejledning er del af HB 2200 Pro (efterfølgende kaldt apparat) og giver dig vigtige henvisninger om ibrugtagning, sikkerhed, formålsbestemt anvendelse og pleje af apparatet. Betjeningsvejledningen skal altid være tilgængelig ved apparatet. Den skal læses og anvendes af enhver person, som er betroet med:

- ibrugtagning,
- betjening,
- fejlafhjælpning og/eller
- rengøring af apparatet. Opbevar denne betjeningsvejledning og giv den videre til nye ejere af apparatet.

11.3 Advarselshenvisninger

Der anvendes følgende advarselshenvisninger i denne betjeningsvejledning:

▲GEFAHR FARE

En advarselshenvisning med dette faretrin kendetegner en overhængende farlig situation.

Hvis denne farlige situation ikke undgås, kan dette medføre død eller alvorlige kvæstelser.

- Følg anvisningerne i denne advarselshenvisning for at undgå faren for død eller alvorlige personskader.

▲WARNUNG ADVARSEL

En advarselshenvisning med dette faretrin kendetegner en muligvis farlig situation.

Hvis denne farlige situation ikke undgås, kan dette medføre alvorlige kvæstelser.

- Følg anvisningerne i denne advarselshenvisning for at undgå faren for personskader.

▲VORSICHT FORSIGTIG

En advarselshenvisning med dette faretrin kendetegner en muligvis farlig situation.

Hvis denne farlige situation ikke undgås, kan dette medføre lette eller moderate kvæstelser.

- Følg anvisningerne i denne advarselshenvisning for at undgå faren for personskader.

HINWEIS HENVISNING

En henvisning kendetegner ekstrainformationer, som letter håndteringen af maskinen.

11.4 Ansvarsbegrensning

Alle i denne vejledning indeholdte tekniske informationer, data og henvisninger om installation, drift og pleje svarer til det aktuelle niveau ved trykningen og sker i god tro under hensyntagen til vores hidtidige erfaringer og viden.

Der kan ikke afledes nogle krav af angivelser, afbildninger og beskrivelser i denne vejledning. Producenten overtager intet ansvar for skader som følge af:

- Manglende overholdelse af vejledningen
- Ikke-formålsbestemt anvendelse
- Forkert udførte reparationer
- Tekniske ændringer, modifikationer af apparatet
- Anvendelse af ikke godkendte reservedele

Modifikationer af apparatet anbefales ikke og er ikke dækket af garantien.

Oversættelser er lavet i god tro. Vi overtager intet ansvar for oversættelsesfejl, heller ikke, hvis oversættelsen er bestilt af os eller på vores vegne. Bindende er kun den oprindelige tyske tekst.

11.5 Ophavsretlig beskyttelse

Er ophavsretlig beskyttet.

Alle rettigheder, også fotomekanisk gengivelse, reproduktion og udbredelse via særlige metoder (f.eks. databehandling, datamedier og datanettværk), også delvist, er forbeholdt Braukmann GmbH. Indholdsmæssige og tekniske ændringer forbeholdt.

12 Sikkerhed

I dette kapitel får du vigtige sikkerhedshenvisninger om håndtering af apparatet.

Dette apparat svarer til de relevante sikkerhedsbestemmelser. Forkert brug kan dog føre til person- og tingskader.

12.1 Formålsbestemt anvendelse

Denne stavblender er kun beregnet til brug i lukkede rum i husholdningen til

- rivning, snitning, hakning og formaling af fødevarer.
- Blendning af væsker og bløde ingredienser.
- Beregnet til purering af kogte

fødevarer. Denne enhed er beregnet til brug i husholdningen og lignende anvendelser, såsom:

- i køkkener til medarbejdere i butikker, kontorer og andre forretningsområder;
- i landbrugsbedrifter
- af kunder i hoteller, moteller og andre boliger
- i Bed and Breakfast lokaliteter.

En anden eller derudover gående anvendelse anses som ikke-formålsbestemt.

⚠WARNUNG**ADVARSEL****Fare på grund af ikke-formålsbestemt anvendelse!**

Der kan ved ikke-formålsbestemt anvendelse og/eller anderledes anvendelse udgå fare fra dette apparat.

- ▶ Anvend kun apparatet formålsbestemt.
- ▶ Overhold de i denne betjeningsvejledning beskrevne fremgangsmåder.

Krav af enhver art på grund af ikke-formålsbestemt anvendelse er udelukket.

Risikoen bæres alene af ejeren.

12.2 Generelle sikkerhedshenvisninger

HINWEIS**HENVISNING****Til en sikker håndtering af apparatet skal du overholde de følgende generelle sikkerhedshenvisninger:**

- ▶ Kontrollér apparatet for ydre synlige skader inden brug. Brug ikke et beskadiget apparat.
- ▶ Hvis tilslutningsledningen beskadiges, skal der monteres en ny af en autoriseret fagmand.
- ▶ Den må ikke anvendes af personer med nedsat fysisk, sensorisk eller mental funktionsnedsættelse eller manglende erfaring og/eller viden.
- ▶ Stavblenderen må ikke bruges af børn. Blenderen og kablet skal holdes uden for børns rækkevidde.
- ▶ Børn må ikke lege med apparatet.
- ▶ Børn må heller ikke foretage rengørings- og service af det.
- ▶ Hold øje med stavblenderen, når den er i drift.
- ▶ Reparationer må kun udføres af kvalificeret fagpersonale, som er blevet undervist af producenten. Der kan som følge af forkert udførte reparationer opstå betydelig fare for bruger!
- ▶ En reparation af apparatet inden for garantiperioden må kun udføres af en af producenten autoriseret kundeservice, ellers bortfalder garantien ved følgeskader.

- Defekte komponenter må kun udskiftes med originale reservedele. Kun ved sådanne dele er det garanteret, at disse opfylder sikkerhedskravene.

12.1 Farekilder

12.1.1 Fare for kvæstelse

**FARE**

Hvis stavblenderen anvendes skødesløst, risikerer du at komme til skade

Overhold følgende sikkerhedsanvisninger for at undgå tilskadekomst.

- Læg ikke den eldrevne stavblender i vand eller andre væsker, og kom den ikke i opvaskemaskinen.
- Grib ikke fat i klingerne, navnlig ikke, når maskinen er i brug. Klingerne er meget skarpe.
- Hvis klingerne blokeres, trækkes stikket først ud af stikdåsen, og derefter fjernes fødevarerne, som blokerer for klingerne.
- Forvis dig om, at alle dele er monteret rigtigt og sidder forsvarlig fast.
- Træk altid stikket ud, hvis stavblenderen ikke er i brug og hver gang, den skal rengøres og have dele monteret eller afmonteret. Stavblenderen skal altid køles af, inden den rengøres, får dele monteret eller afmonteret eller pakkes ned.
- Lad stavblenderen køle af i 2 minutter efter et minuts tilberedningstid. Indlæg en pause af en halv times varighed efter 5 arbejdscyklusser.

12.1.2 Fare som følge af elektrisk strøm

▲GEFAHR Livsfare på grund af elektrisk strøm!

Ved kontakt med strømførende ledninger eller komponenter er der livsfare.

Overhold følgende sikkerhedshenvisninger for at undgå fare på grund af elektrisk strøm:

- ▶ Hvis tilslutningsledningen beskadiges, skal der monteres en særlig ledning af en fagmand, der er autoriseret fra fabrikken.
- ▶ Apparatet må ikke tages i brug, hvis ledning eller stik er beskadiget, hvis det ikke fungerer rigtigt, er blevet tabt eller er beskadiget. Hvis ledning eller stik er beskadiget, skal disse udskiftes af producenten eller dennes kundeservice for at forebygge farer.
- ▶ Åbn under ingen omstændigheder apparatets hus. Berøres strømførende tilslutninger eller ændres den elektriske og mekaniske konstruktion er der fare på grund af elektrisk strøm. Desuden kan der opstå funktionsfejl på apparatet

13 Ibrugtagning

I dette kapitel får du vigtige henvisninger om ibrugtagning af apparatet. Overhold disse henvisninger for at undgå farer og beskadigelser!

13.1 Sikkerhedshenvisninger

▲WARNUNG ADVARSEL

Ved ibrugtagningen af apparatet kan der opstå person- og tingskader!

Overhold følgende sikkerhedshenvisninger for at undgå disse farer:

- ▶ Der må ikke leges med emballeringsmaterialer. Der er fare for kvælning.

13.2 Leveringsomfang og transportinspektion

HB 2200 Pro leveres som standard med følgende komponenter:

- | | |
|-----------------------|----------------|
| • Motormodul med stav | • Multi-klinge |
| • Piskeskive | • Kødkniv |

-
- Betjeningsvejledning

HINWEIS**HENVISNING**

- Kontrollér leveringen for fuldstændighed og synlige skader.
- Meld straks en ufuldstændig levering eller skader som følge af dårlig emballering eller transport til speditøren, forsikringen og leverandøren.

13.3 Udpakning

Når stavblenderen pakkes ud, skal den tages ud af æsken, og emballagen smides væk.



13.4 Bortskaffelse af emballagen

Emballagen beskytter apparatet mod transportskader. emballeringsmaterialerne er valgt i henhold til miljøvenlige og bortskaffelsestekniske synspunkter og er derfor genanvendelige. Tilbageførsel af emballeringsmaterialer til materialekredsløbet sparer råstoffer og nedsætter affaldsmængden. I Tyskland bortsaffes udjente emballeringsmaterialer på indsamlingsstederne til genanvendelsessystemet »Grønne punkt«.

HINWEIS**HENVISNING**

- Opbevar om muligt den originale emballage i apparatets garantiperiode for at kunne pakke apparatet korrekt ind ved et garantitilfælde.

13.5 Krav til opstillingsstedet

For at opnå en upåklagelig drift for stavblenderen, skal opstillingsstedet opfylde følgende krav:

- Stavblenderen skal opstilles på en plan og stabil overflade.
- Den må ikke bruges ude i det fri.
- Vælg opstillingssted, så stavblenderen er uden for børns rækkevidde.
- Apparatet er ikke beregnet til indbygning i en væg eller indbygningsskab.
- Placér ikke enheden i et varmt miljø eller i nærheden af brandfarligt materiale.
- Indbygning og montering af dette apparat på ikke-stationære opstillingssteder (f.eks. skibe) må kun udføres af specialfirmaer/fagfolk, hvis disse sikrer forudsætningerne for en sikker anvendelse af dette apparat.

13.6 Elektrisk tilslutning

For at apparatet kan fungere sikkert og fejlfrit skal følgende henvisninger overholdes ved den elektriske tilslutning:

- Sammenlign inden tilslutning af apparatet tilslutningsdataene (spænding og frekvens) på typeskiltet med dit strømnet. Disse data skal stemme overens, så apparatet ikke tager skade. Hvis du er i tvivl, så spørg din elektriker.

- Stikkontakten skal være beskyttet med en 16 A sikring.
- Apparatets tilslutning til strømnettet må højst foregå med et 3 meter langt, afviklet forlængerkabel med et tværsnit på 1,5 mm². Brugen af dobbelt- eller multistikdåser er på grund af brandfaren forbudt.
- Kontrollér, at strømkablet er ubeskadiget og ikke ligger under ovnen eller på varme eller skarpkantede flader.
- Dette apparats elektriske sikkerhed kan kun garanteres, hvis det bliver tilsluttet til et forskriftsmæssigt installeret beskyttelsesledersystem. Brug af en stikkontakt uden beskyttelsesleder er forbudt. Få i et tvivlstilfælde husets elektriske ledningsnet kontrolleret af en elektriker.
Producenten kan ikke gøres ansvarlig for skader, som er forårsaget af en manglende eller afbrudt beskyttelsesleder.

14 Opbygning og funktion

I dette kapitel får du vigtig viden om stavblenderens opbygning og funktion.

14.1 Oversigt og komponenter



14.2 Mærkeplade

Mærkepladen med tilslutnings- og mærkeoplysninger er monteret på bagsiden af modulet.

15Betjening og drift

I dette kapitel får du vigtige henvisninger om betjening af apparatet. Overhold disse henvisninger for at undgå farer og beskadigelser!

⚠️WARNUNG ADVARSEL

- Lad ikke apparatet være uden opsyn under brug for at kunne gibe hurtigt ind ved fare.

15.1 Inden maskinen tages i brug

1. Rengør de dele dele, som kommer i berøring med fødevarer, før enheden tages i brug første gang (se kapitlet "Rengøring").

15.2 Klargøring til brug

1. Lad de varme fødevarer køle af, før de tilberedes. (maks. 80°C).
2. Skær ingredienserne i 2 cm store stykker, før du tilbereder dem.
3. Saml apparatet helt og korrekt, før stikket sættes i stikdåsen.

15.3 Samling



Vend apparatet om, så klingerne vender opad. Løft klingerne opad med den rustfrie stålgafl, som vist på fotoet.

Sæt den ønskede klinge i, og pres den nedad med gaflen, til den klikker på plads.

⚠️GEFAHR

FARE

- Vær forsiktig med håndtering af klingerne, da de er meget skarpe. Fare for kvæstelse.

15.4 Anvendelse

Funktioner:

- Blendning flydende fødevarer, fx. mælkeprodukter, saucer, frugtsafter, supper, blandede drikkevarer og shakes.
- Blendning af bløde ingredienser, herunder pandekagedej, mayonaise.
- Purering af kogte fødevarer, fx. til fremstilling af vælling til spædbørn.

Struktur og anvendelse

1. Kom fødevarerne i et fad.
2. Vælg den ønskede klinge:
Brug multi-klingen til findeling og purering af fødevarer.
Brug piskeskiven til omrøring/hævning af fødevarer.
Brug kun kødkniven til findeling af kød.
3. Fastgør den valgte klinge
4. Sæt stikket i stikdåsen.
5. Stik stavblenderen ned i fødevarerne.

-
6. Tryk på startknappen oven på apparatet.
 7. Bevæg apparatet langsomt op og ned i cirkelbevægelser, så fødevarerne får den ønskede konsistens.

16 Rengøring og pleje

I dette kapitel får du vigtige henvisninger om apparatets rengøring og pleje. Overhold disse henvisninger for at undgår skader på grund af forkert rengøring af apparatet og for at sikre en fejlfri drift.

16.1 Sikkerhedshenvisninger

AVORSICHT FORSIGTIG

Vær opmærksom på følgende sikkerhedshenvisninger inden du gør apparatet rent:

- Klingerne er meget skarpe. Anvendes forsigtigt.
- Hovedmodulet må ikke komme under vand.

16.2 Rengøring

Træk stikket ud af stikdåsen.

Fjern klingerne, og skyl dem i rindende vand med et mildt opvaskemiddel. Tør dem grundigt af, og opbevar klingerne i holderen.

Tør hovedmodulet med staven af med en fugtig klud, og tør den derefter af.

HINWEIS HENVISNING

- Du kan hurtigt gøre rent med varmt vand i en beholder iiblandet skyllemiddel og derefter blende det i 10 sekunder med stavblenderen.

17 Fejlafhjælpning

I dette kapitel får du vigtige henvisninger om fejlfinding og fejlafhjælpning. Overhold disse henvisninger for at undgå farer og beskadigelser!

17.1 Sikkerhedshenvisninger

AVORSICHT FORSIGTIG

- Reparationer på elektriske apparater må kun udføres af fagfolk, som er undervist af producenten.
- Ved forkert udførte reparationer kan der opstå betydelig fare for brugeren og skader på apparatet.

17.2 Driftsfejl

Fejl	Afhjælpning
Stavblenderen starter ikke	Forvis dig om, at stikket er sat rigtigt i.

Stavblenderen er gået i stå.	Overophedningsbeskyttelsen er aktiveret. Hvis det sker, skal du trække stikket ud af stikdåsen og vente ca. 30 minutter, til motoren er kølet helt af. Derefter kan du bruge blenderen igen.
------------------------------	---

AVORSICHT FORSIGTIG

- Hvis du ikke kan løse problemet med de ovennævnte skridt, bedes du henvende dig til kundeservicen.

18 Bortskaffelse af det gamle apparat

Gamle elektriske og elektroniske apparater indeholder mange værdifulde materialer. De indeholder dog også skadelige stoffer, som var nødvendige for deres funktion og sikkerhed.



Som restaffald eller ved forkert håndtering kan disse stoffer skade menneskers sundhed og miljøet. Bortskaf derfor under ingen omstændigheder dit gamle apparat som restaffald.

HINWEIS

HENVISNING

- Benyt det lokale samlested til aflevering og genbrug af gamle elektriske og elektroniske apparater. Informér dig om nødvendigt hos din kommune, renovationsselskab eller hos din forhandler.
- Sørg for, at dit gamle apparat er børnesikkert opbevaret indtil du bringer det væk.

19 Garanti

På dette produkt yder vi 24 måneders garanti fra købsdatoen for mangler, som stammer fra produktions- eller materialefejl. Dine lovplichtige garantikrav i henhold til § 439 ff BGB-E er ikke påvirket af dette. Garantien dækker ikke skader, som er opstået på grund af forkert håndtering eller brug, samt mangler, som kun ubetydelig påvirker apparatets funktion eller værdi. Desuden er sliddele, transportskader, såfremt vi ikke er ansvarlig for disse, samt skader, som er opstået på grund af reparationer, som ikke er udført af os udelukket fra garantien. Dette apparat er konstrueret og dimensioneret til brug i den private husholdning.

En eventuel erhvervsmæssig brug er kun dækket af garantien i det omfang som kan sammenlignes med belastningen ved privat brug. Det er ikke beregnet til videregående, erhvervsmæssig brug. Ved berettigede reklamationer reparerer eller ombytter vi det defekte apparat med et fejlfrit apparat efter vores skøn. Åbenlyse mangler skal meldes senest 14 dage efter levering. Yderligere krav er udelukket.

Ved fremsættelse af et garantikrav bedes du henvende dig til os inden indsendelse af apparatet (altid med købsbevis).

20Tekniske data

Apparatet	Stavblender HB 2200 PRO
Artikel-nr.	3602
Tilslutningsdata	230 V / 50 Hz
Strømförbrug	170 W
Ydermål (b/h/d)	70 x 340 x 100 mm
Nettovægt	1 kg